Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	MINI
CLUB 2	Rossemaison	MINI

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	06.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio 11:00	End / Ende Fin / Fine 12:32	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MNA07
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	40

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215814	GYGER Normann	
Official scorer Marqueur	207600	VOISARD Carole	
Referee 1 Arbitre 1	203342	DOBLER Yannick	
Referee 2 Arbitre 2	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
2	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	NEUENSCHWANDER	Léo				214054
5	A	SUTTERLET	Kylian				215184
94	G	FRIDEZ	Lucas	X	X	X	214056
	G						
16		FRIDEZ	Justin				215182
11		CURCIONE	Emma				216850
77		MICHEL	Mathéo				215295
32		OEUVRAY	Oscar				216087
4		DANDOIS	Arthur				215049
60		HOSTETTLER	Sami				217145
61		BOECHAT	Nathan				217150
72		DAUCOURT	Loïc				217148

COACH: NEUENSCHWANDER Pascal — 208433

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
07:34	4	61	1
17:52	16		2

TOTAL: 2

TIME OUT: X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
03:45	16	2	00:00	04:38	B2
08:22	4	2	00:00	10:22	J1
21:20	88	2	00:00	23:07	H

TOTAL: 6 min

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
5	C	SAUVAIN	Yvan				214384
6	A	WEISS	Arnaud				214385
	G	VIOUJAS	Lilian	X	X	X	217186
	G	BENON	Mattia				216040
16		DEPRAZ	Océane				216816
8		FROIDEVAUX	Lorin				214386
18		FROSSARD	Robin				216814
9		PARATTE	Morgane				217078
7		REDWANZ	Luca				217080
15		RUFER	Alexandre				217079
13		STAMPBACH	Daniel				216815
12		SCHMASSMANN	Yaël				214944
11		SIVASUBRAMANIAM	Nivetha				217077
19		VERNIER	Mahé				216039
17		WILLEMIN	Noah				215207
4		WOLFF	Nao				216038

COACH: MINDER Joris — 208387

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
04:38	5	6	1
06:13	8	6	2
20:21	8		3
23:07	4	8	4
43:22	13	4	5

TOTAL: 5

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
15:15	6	2	00:00	17:15	A
20:59	17	2	00:00	22:59	H
37:02	6	2	00:00	39:02	K1

TOTAL: 6 min